

ÖBB-Infrastruktur AG, A-1020 Wien, Praterstern 3

DB Fahrzeuginstandhaltung  
Dampflokwerk Meiningen

Am Flutgraben 2  
D-98617 Meiningen

Infrastruktur AG  
Stab Betriebsleitung  
Fahrzeugtechnik / Zulassung  
Tel. ++43 664 6179230  
[manfred.hofer4@oebb.at](mailto:manfred.hofer4@oebb.at)  
GZ: BL-FT-50705-0002-11

Sachbearbeiter(in)  
Ing. Manfred Hofer

Datum  
06.05.2011

**Ihre Anfrage vom 16.02.2011 um Verlängerung der Werkstättenzulassung– Anerkennung als Instandhaltungswerkstätte**

Sehr geehrte Damen und Herren,

auf Basis der bestehenden Werkstättenzulassung vom 04.06.2007 und der Übermittlung ergänzender Unterlagen im April 2011 wird die Firma

**Deutsche Bahn AG,  
Dampflokwerk Meiningen**

als Instandhaltungswerkstätte zur Durchführung von Instandhaltungsarbeiten nach ÖBB-Maintenance-Level 5 \*) an Dampflokomotiven und Komponenten von Dampflokomotiven, Güterwagen, Reisezugwagen bis  $v_{max}=140$  km/h, Spezialfahrzeugen (Sonderfahrzeugen) und V-Triebfahrzeugen anerkannt.

\*) Maintenance-Level 5 umfasst:

- alle Arten von Instandsetzungen (Bedarfsreparaturen)
- plm. Instandhaltungsarbeiten kleinen und großen Umfangs (Service- und Warungstätigkeiten, Revisionen, Hauptausbesserungen)
- Aufarbeitung der Komponenten (\*\*)
- Umbau und Erneuerung (Refurbishment) der Fahrzeuge
- Inspektionen, Kontrollen, schneller Austausch von auswechselbaren Bauteilen am Fahrzeug
- Schnellreparatur am Fahrzeug mit begrenzter Einsatzzeit, zwischen festgesetzten Fahrten (mobiler Service)

\*\*\*) Folgende Arbeiten müssen an zugelassene Werkstätten fremdvergeben werden:

- Aufarbeitung von Federn
- Prüfung und Aufarbeitung von Stoßdämpfern
- Aufarbeitung von pneumatischen Bremskomponenten, ausgenommen Bremszylinder und bremskupplungen
- Aufarbeitung von Bremsgestängestellern und Lastwechselkästen
- Prüfung und Aufarbeitung von Zug- und Stoßeinrichtungen
- Prüfung und Aufarbeitung von Zussicherungssystemen und Zugfunkeinrichtungen
- Prüfung und Aufarbeitung von Klimaanlage

BL-FT-50705-0002-11.doc

.J2

ÖBB-Infrastruktur Aktiengesellschaft, FN 71396 w, HG Wien, DVR 0063533, UID ATU 16210507,  
ÖVK, BLZ 18190, KtoNr. 10000025003, IBAN AT941819010000025003, BIC OVERATWW  
BAWAG-PSK, BLZ 60000, KtoNr. 7040.836, IBAN AT686000000007040836, BIC OPSKATWW

Die Zulassung gilt mit Vorbehalt des Widerrufs bis **31. Mai 2015** und kann über Ihren schriftlichen Antrag verlängert werden.

Als Werkstätten-Kurzzeichen führen Sie das Kurzzeichen **UMX**, welches an von Ihnen behandelten Fahrzeugen (Instandhaltungsraster) anzuschreiben ist.

Mit freundlichen Grüßen

ÖBB Infrastruktur AG  
Stab Betriebsleitung  
Leiter Fahrzeugtechnik / Zulassung

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Anton Geppel', written in a cursive style.

Ing. Anton Geppel